IMPACTO MEDIOAMBIENTAL / IMPACTO AMBIENTAL /ENVIRONMENTAL IMPACT

ES: Cuando sea el momento de desechar el producto, por favor considere
el impacto mediambiental y llévelo a un punto adecuado para reciclar. Los plásticos y metales utilizados en la construcción de este aparato pueden ser separados para permitir su reciclaje. Pregunte a su centro más cercano para más detalles. Todos nosotros podemos participar en la protección del medio ambiente.

PT: Quando for necessário eliminar o produto, por favor considere o impacto ambiental e leve-o a um ecoponto adequado para reciclar. Os plásticos e metais utilizados na construção deste equipamento podem ser separados para permitir a sua reciclagem. Pergunte no centro de reciclagem que lhe está mais próximo, para mais detalhes. Todos nos podemos participar na protecção do meio ambiente.

EN: When the time comes to eliminate this product, please consider the environmental impact and take it to recognized recycling facility instead of disposing it with general household waste. Take the equipment to a waste disposal site. Plastic and metal parts that are used in the constructrion of this appliance can be separated into pure grade which allow recycling. Ask to your service center.

El Corte Inglés S.A.
Hermosilla 112 - 28009 Madrid
España / Espanha / Spain. NIF: A-28017895
Fabricado en / na China / Made in China
clientes@elcorteingles.es

SANTA "FELIZ NAVIDAD"

PAPAI NOEL "FELIZ NATAL"
SANTA "MERRY CHRISTMAS"

MOD. F20351449 / REF. 112-04100

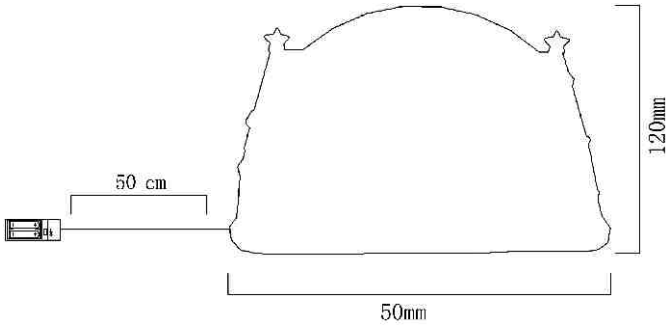


DIAGRAMA DE CABLEADO/ DIAGRAMA DE FIÇÃO/ WIRING DIAGRAM

PRECAUCIÓN / CUIDADO / CAUTION

1. No conectar la guirnalda mientras se encuentre en su embalaje.
PT: Não ligar a grinalda enquanto estiver dentro da embalagem.
EN: Do not connect the chain while it is in the packing.

2. La fuente de luz de esta luminaria es no reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, se debe sustituir la luminaria completa.
PT: A fonte de luz desta lâmpada não é substituível; quando a fonte de luz alcance o final da sua vida útil, dever-se-á substituir a iluminação completa.
EN: The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches the end of its life, the entire luminaire shall be replaced.

3. SOLO PARA USO INTERIOR.
PT: SOMENTE PARA USO INTERNO.
EN: FOR INDOOR USE ONLY.



4. Este es un artículo de decoración y no está destinado a la iluminación de estancias domésticas.
PT: Este ornamento luminoso tem o intuito de ser utilizado somente para decoração. O mesmo não é apropriado para iluminação de cômodos da casa.
EN: This product is intended for decoration and it is not suitable for the illumination of a household room.

5. Este es un artículo de decoración, no es un juguete para los niños. Por favor, manténgalo fuera del alcance de los niños.
PT: Este é um artigo de decoração, não é um brinquedo para crianças. Por favor, mantenha fora do alcance das crianças.
EN: This is an article of decoration, it is not a toy for children. Please keep out of reach of children.

6. Las baterías no recargables no han de ser recargadas.
PT: As baterias não recarregáveis não devem ser recarregáveis.
EN: Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

7. No mezclar pilas viejas y nuevas o pilas de diferentes tipos o marcas.
PT: Não misturar pilhas velhas e novas ou pilhas de diferentes tipos ou marcas.
EN: Do not mix old and new batteries of different types or brands.

8. Las pilas agotadas deberían extraerse del aparato inmediatamente y desecharse.
PT: As pilhas esgotadas devem extrair-se do aparelho imediatamente e deitadas fora.
EN: Run down batteries should be immediately removed from the appliance and thrown away.

9. No poner las pilas en cortocircuito.
PT: Não coloque pilhas em curto-circuito.
EN: Do not short-circuit batteries.

10. Las pilas o acumuladores nunca deben depositarse con el resto de los residuos domésticos. Si usted desea deshacerse de la pila o acumulador, deposítelos bien en los contenedores habilitados a tal efecto en los puntos de venta, bien en el punto limpio o instalación municipal de recogida selectiva de residuos más próxima.
PT: As pilha e as baterias nunca devem ser depositadas com os restantes resíduos domésticos. Caso você deseje desfazer-se da pilha ou bateria, deposite-os quer seja em ecopontos habilitados para o efeito nas lojas, quer seja num pilhómetro ou entregue-o nas instalações de recolha seletiva de resíduos mais próxima.
EN: Batteries and accumulators should never be disposed of with other household waste. If you want to get rid of a battery or accumulator, deposit them in the containers enabled for this purpose in the points of sale or in the nearest disposal site or local waste facility.

11. Las pilas deben extraerse del aparato antes de que sea desechado.
PT: As pilhas devem extrair-se do aparelho antes de descartá-lo.
EN: The batteries must be removed from the appliance before it is scrapped.

12. La pila debe extraerse del aparato si gotea.
PT: Tirar a pilha do aparelho em caso de derrame de líquido da pilha.
EN: The battery must be removed from the appliance when it is leaking.

13. En caso de fuga en un elemento, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si ha habido contacto, entonces lave la zona afectada con abundante agua y busque consejo médico.
PT: Em caso de fuga de um elemento, evite que o líquido entre em contacto com a pele ou com os olhos. Se houver contacto, lave a zona com abundante água e procure o conselho médico.
EN: In the even of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

14. Insertar siempre correctamente las pilas según su polaridad (+ y -) marcada en la pila y en el aparato.
PT: Colocar sempre corretamente as pilhas de acordo com a sua polaridades (+ e -) marcada na pilha e no aparelho.
EN: Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and the equipment.

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Necesita baterías. No incluidas / Necessita pilhas.
Não incluídas / Needs batteries. Not included
2 x1.5V ⎓, AA (LR6) Máx 0.3W

El Real Decreto Legislativo 1/2007 de 16 de noviembre otorga a los bienes de naturaleza duradera una garantía legal de 3 años.

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por: - Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones. - Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor. - Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc. - La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca. - Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas. - Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía: - Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen. - Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc. - Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc. - Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

O Real Decreto Legislativo 84/2021 de 16 de novembro (legislação espanhola) outorga aos bens de natureza duradoura uma garantia legal de 3 anos.

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por: - Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas. - Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior. - Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc. - A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca. - Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas. - Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia: - Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem. - Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc. - Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc. - Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 3 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee: - Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), reinstallations or housings made by the consumer without applying the correct instructions. - Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure. - Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc. - Manipulation by technical services other than the official ones of the brand. - Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions. - Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee: - Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects. - Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc. - Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, re-moval of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc. - Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.